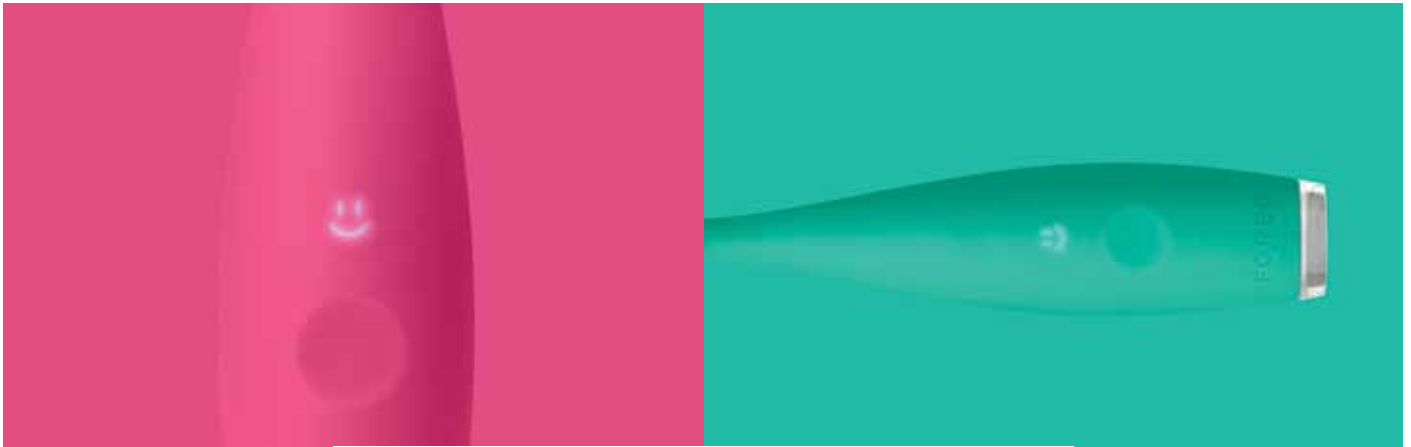


# FOREO



## ISSA™ mikro

ZAŘÍZENÍ PRO ZÁKLADNÍ ORÁLNÍ  
PÉČI PRO TY NEJMENŠÍ NADŠENCE  
DO ČIŠTĚNÍ ZUBŮ!



# KOMPLETNÍ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



## ZAČÍNÁME

Gratuluje k zakoupení zařízení pro orální péči ISSA™ mikro. Učinili jste tak první krok k zajištění zdravé ústní dutiny vašeho dítěte. Než se oba začnete těšit ze všech výhod sofistikované zubní technologie v pohodlí vašeho domova, věnujte prosím pozornost této příručce.

**PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY** a používejte tento výrobek pouze pro jeho určené použití, jak je popsáno v této příručce.

### ZŘEKnutí SE ODPOVĚDNOSTI

**VAROVÁNÍ:** Silné žvýkání může časem způsobit poškození silikonového krytu zubního kartáčku. Miminka a malé děti by měly být během používání pod dohledem odpovědného dospělého. Pokud si všimnete, že silikon je poškozen nebo propíchnutý, přestaňte jej používat a odpovědně jej zlikvidujte. Pokud máte podezření, že vaše dítě spolklou jakoukoli část ISSA™ mikro, okamžitě kontaktujte svého poskytovatele zdravotní péče.

⚠ Žádná úprava tohoto zařízení není povolena.

## ISSA™ mikro PŘEHLED

První zubní kartáček s úplným silikonovým pohonem, který je přizpůsoben orálním potřebám našich nejmladších uživatelů od 0-4 let. ISSA™ mikro používá stejnou inovační technologii jako ISSA™. Efektivní, přesto jemný, ISSA™ mikro je ideální pro masírování dásní a sklidnění podráždění i pro maximálně účinné jemné čištění prvních zubů, jakmile se objeví.

ISSA™ mikro je určen k použití stejným způsobem jako ruční zubní kartáček. Nejlepšího výsledku dosáhnete při používání nejméně 2 minuty dvakrát denně.

## VÝHODY ORÁLNÍ PÉČE:

### PŘED 1. ZUBY

- Snižuje hladinu bakterií v ústech tím, že odstraňuje fragmenty potravin a zbytků
- Zklidňuje podráždění dásní, aby zmírnil citlivost a svědění, které vycházejí z kousání
- Vytváří dobré návyky orální péče - seznamuje vaše dítě s čištěním zubů

### JAKMILE SE OBJEVÍ 1. ZUBY

- Přesné čištění - pokrývá každý zub odděleně ze všech úhlů
- Jemná masáž dásní, která uklidňuje podráždění citlivých dásní, které vzniká před objevením zubů

## SONICKÁ PULSNÍ TECHNOLOGIE

Až 6000 jemných pulsací za minutu, které:

1. Vytvářejí mikro čištění, aby jemně rozlomili a odstranili povlak ze zubů a dásní
2. Poskytují jemnou masáž dásní, která má za následek lépe vypadající a zdravější dásně
3. Jsou příjemné pro zuby a dásně malých dětí a přinášejí úlevu od nepohodlí svědivých dásní, které souvisí s růstem zubů

2 režimy, které uspokojují různé potřeby orální péče:

- Režim čištění - pro jemné čištění zubů
- Režim masáže - pro masírování a zklidnění dásní

## SILIKONOVÝ MATERIÁL

- Mimořádně jemný: poskytuje nejjemnější čištění pro citlivé dásně a první zuby mladých dětí
- Zabraňuje použití přílišného tlaku na zuby a dásně a poškrábání jemnější zubní skloviny dětí
- Ultra hygienický silikon: neporézní a rychleschnoucí, aby zabránil tvorbě bakterií
- Udržuje méně kvasinek a plísní, stejně jako až 10 000 x méně bakterií \* než nylonové štětiny
- Silikonový materiál je dlouhotrvající a pružný - takže hlavy kartáčů nepotřebují vyměňovat

\* Na základě klinických studií, výsledky jsou k dispozici.

## NĚVÝ TVAR

- Ergonomický - protiskluzová a pohodlná rukojeť pro lepší uchopení a malá kulatá kartáčová hlava obsahuje dlouhé štětiny, které pokrývají každý zub
- 1 hod. nabíjení pomocí USB = 480 použití
- Mimořádně tichý - takže děti nebudou mít strach

## MAXIMÁLNÍ BEZPEČNOST

- Bez BPA a ftalátů
- Neoddělitelná kartáčová hlava - je bezpečná pro malé děti
- 100% vodotěsný - bezpečný pro použití ve vaně

## POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ ISSA™ mikro

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ pro domácí použití a pro podporu celkové ústní hygieny čištěním zubů a dásně vašeho dítěte.

### ISSA™ MIKRO FUNKCE

- 100% vodotěsný s uzavřeným nabíjecím otvorem, takže se dá použít ve vaně.
- Integrovaný časovač: pulzace se každých 30 sekund pozastaví, což indikuje, kdy máte přístroj přesunout do jiného kvadrantu úst dítěte. Zařízení 3x pozastaví pulzace, čímž signalizuje ukončení 2minutového čištění.
- ISSA™ mikro se samočinně vypne po 3 minutách, aby se předešlo nadměrnému používání.
- Pomocníci smajlíci: „Glee“ (usměvavý obličej) se objeví po 2 minutách čištění, „Glum“ (zamračený obličej) se objeví v případě, že si dítě nevyčistilo zuby více než 12 hodin a „Glee“ a „Glum“ se rozsvítí společně, pokud si dítě nečistilo zuby celé 2 minuty.

## DOPORUČENÉ ČIŠTĚNÍ ZUBŮ

Doporučujeme používat následující techniku ISSA™ mikro po dobu 2 minut, abyste dosáhli co nejefektivnějších výsledků:



1. Stiskněte středové tlačítko jednou pro režim čištění a druhým stisknutím středního tlačítka zapnete režim masáže\*.

\* V závislosti na věku vašeho dítěte použijte zubařem doporučené množství dětského zklidňujícího gelu nebo zubní pasty.



2. Naučte své dítě používat stejným způsobem jako ruční kartáček na zuby, čištění zubů a masírování dásní pomocí širokých kruhových pohybů po dobu 2 minut.



3. Třetím stisknutím středního tlačítka zařízení vypnete.

4. Opláchněte teplou vodou a nechte uschnout.

**POZOR:** Pokud se u dítěte při používání zařízení FOREO vyskytnou nějaké nepříjemné pocity, okamžitě jej přestaňte používat a poradte se s lékařem. Pokud na povrchu kartáčku naleznete jakoukoliv krev, vyčistěte jej prosím vodou nebo silikonovým čistícím sprejem FOREO.

## ČIŠTĚNÍ ISSA™ mikro

Kartáček přístroje po každém použití vyčistěte teplou vodou, přitom projíždějte štětinky prsty. Nechte přístroj uschnout na vzduchu. Umístěním ISSA™ mikro v UV sanitačním pouzdře je možné, ale může to mít vliv na barvu silikonu.

ISSA™ mikro můžete také mýt v myčce nádobí s maximální teplotou 80 °C a 1hodinovým cyklem mytí/oplachování a 30 minutovým sušením. Dále lze vyčistit pomocí sterilizátoru pro dětské lahvičky při maximální teplotě 100 °C po dobu nejvýše 20 minut.

**POZNÁMKA:** Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky obsahující alkohol, benzín nebo aceton.

## NABÍJENÍ

Váš přístroj FOREO lze dobít pomocí přiloženého USB kabelu. Jedna hodina dobíjení zajistí plné nabití, které vydrží až 480 použití.

Zapojte nabíječku do nabíjecího portu USB. Doba nabíjení je 1 hodina při 5 V a 400 mAh se jmenovitým výkonem 1,55 W. Při nabíjení přístroje bude indikátor opakovaně blikat. Po plném dobití baterie bude kontrolka svítit stále. Po úplném dobití přístroje odstraňte nabíjecí kabel USB.

Po vybití baterie začne kontrolka opakovaně blikat. Je-li dobíjecí baterie vybitá, motor se zastaví. Poté dobijte přístroj ISSA™ mikro jako obvykle.

POZNÁMKA: Životnost baterie přístroje ISSA™ mikro je 5 let.

POZOR: Před nabíjením se ujistěte, že jsou nabíjecí port a nabíječka bez vody a zbytků zubní pasty. NEPOUŽÍVEJTE přístroj FOREO během nabíjení a NENABÍJEJTE jej déle než 24 hodin. Používejte pouze nabíjecí kabel USB dodávaný společností FOREO.

#### DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE:

- Je nezbytný přísný dohled, je-li tento přístroj používán dětmi, na dětech nebo v jejich blízkosti. Dětem a osobám s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi by měl být poskytnut řádný dozor a pokyny pro bezpečné používání.
- ISSA™ mikro je určen pro čištění zubů a masírování dásní. NENÍ určen pro použití jako žvýkací hračka. V případě, že dítě prožívá silikonový kryt, přestaňte jej používat a zlikvidujte výrobek zodpovědně v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu k obsluze
- Máte-li zdravotní problémy, poraďte se před použitím přístroje ISSA™ mikro se svým lékařem.
- Podstupuje-li vaše dítě léčbu jakéhokoli ústního onemocnění, poraďte se před použitím se zubním profesionálem.
- Pokud má vaše dítě při používání zařízení FOREO nepříjemné pocity, ihned jej přestaňte používat a konzultujte s lékařem
- Nenechávejte přístroj na přímém slunečním světle a nevystavujte jej extrémním teplotám nebo vařící vodě.
- Bude-li se tento výrobek jevit jakkoliv poškozený (hlava kartáčku, rukojeť, nabíječka), přestaňte jej používat. Tento výrobek neobsahuje žádné opravitelné části.
- Abyste se vyhnuli riziku úrazu elektrickým proudem, musí být toto zařízení připojeno do sítě s ochranným (zemnicím) vodičem.
- Nikdy nepoužívejte poškozený přístroj nebo nabíječku a používejte pouze nabíječku dodávanou společností FOREO s přístrojem.

#### ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

Je třeba být obezřetný, změní-li se výkon přístroje ISSA™ mikro.

Přístroj ISSA™ mikro se po stisknutí středového tlačítka nezapne?

- Baterie je vybitá. Dobijte přístroj ISSA™ mikro.

Přístroj ISSA™ mikro nelze vypnout a/nebo tlačítka na rozhraní nereagují?

- Mikroprocesor dočasně funguje špatně. Připojte nabíjecí kabel pro obnovu funkce.

Kontrolka přístroje ISSA™ mikro neblinká po připojení nabíječky?

- Baterie je plně nabitá, připravená na 480 čisticích rutin.
- Baterie je vybitá a potřebuje několik minut na rozpoznání nabíjecího kabelu.
- Nabíjecí kabel není správně připojen. Zkontrolujte elektrickou zásuvku / zásuvku USB a nabíjecí port.

#### ČASTO KLADENÉ DOTAZY

Přístroj ISSA™ mikro spadl do vody a nabíjecí port je vlhký?

- Nechejte vyschnout a pokračujte v používání. Přístroj ISSA™ mikro je plně vodotěsný a nabíjecí port je zcela utěsněn.

Je sonická pulsní technologie (pulsace) bezpečná pro kojence a malé děti?

- Pulsace sonické pulsní technologie FOREO jsou zcela bezpečné a příjemné pro děti a zklidňují jejich zuby a dásně.

Může dítě, kterému rostou zuby, žvýkat ISSA™ mikro a ulehčit tak bolavým dásním?

- The ISSA™ mikro je určen pro čištění zubů a masírování dásní. NENÍ určen pro použití jako žvýkací hračka. ISSA™ mikro by neměl být používán dětmi bez dozoru odpovědné dospělé osoby. Silným žvýkáním zařízení může dojít k poškození silikonového hlavy kartáčku a štětín.

### **Mohou malé děti používat ISSA™ mikro samy?**

- Díky ergonomickému, bezpečnému a lehkému designu mohou malé děti přístroj používat samy s řádným dohledem dospělých.

### **Jak ISSA™ mikro funguje?**

- Kombinací pulzací vysílaných prostřednictvím měkkých a flexibilních silikonových štětín ISSA™ mikro účinně čistí zuby a zároveň poskytuje pohodlnou a měkkou masáž dásní, která má za následek zdravé dásně.

### **Kdy by se mělo zařízení ISSA™ mikro přestat používat?**

- Pokud si všimnete nedokonalosti na silikonu, přestaňte jej používat. Silikon je vysoce odolný, ale degraduje za určitých podmínek - jak tomu zabránit se dozvíte v částech Čištění a Důležité bezpečnostní informace tohoto návodu k obsluze.

### **Může mé dítě používat ISSA™ mikro, když má vředy v ústech, zubní kaz, onemocnění dásní nebo jakékoliv jiné ústní problémy?**

- Pokud vaše dítě trpí závažným orálním problémem, obraťte se před použitím ISSA™ mikro na profesionála pro zubní péči.

### **Jaká je životnost ISSA™ mikro?**

- Na ISSA™ mikro se vztahuje 2letá výrobní záruka. Pokud ISSA™ mikro přestane v průběhu tohoto období fungovat, FOREO položku zdarma vymění - podrobnější informace naleznete v části Záruční podmínky tohoto návodu k obsluze. Není-li zařízení používáno, jak je určeno, může ISSA™ mikro vykazovat abnormální zhoršení.

### **Co mám dělat, když během používání silikon praskne nebo se kartáček rozbije?**

- ISSA™ mikro je vyroben z vulkanizovaného lékařského silikonu pro dlouhou životnost a bezpečnost. Prošel veškerými potřebnými testy, aby se zajistilo, že materiál je bezpečný pro použití v těle. Nicméně, pokud si všimnete, že je ISSA™ mikro poškozen a máte podezření, že vaše dítě spolklou jakoukoliv část ISSA™ mikro, doporučujeme kontaktovat vašeho poskytovatele zdravotní péče.

Pokud nenaleznete odpověď na vaši konkrétní otázku v této sekci nebo máte jakékoliv jiné otázky týkající se provozu přístroje, navštivte sekci Péče o zákazníky na [www.foreo.com](http://www.foreo.com).

## **ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

### **REGISTRACE ZÁRUKY**

Chcete-li aktivovat dvouletou obecnou záruku a desetiletou záruku kvality, zaregistrujte číslo uvedené na kartě pravosti společnosti FOREO na [www.foreo.com](http://www.foreo.com), v sekci Záruky a vrácení pod Péčí o zákazníky.

### **DVOULETÁ OBECNÁ ZÁRUKA**

Společnost FOREO poskytuje DVOULETOU (2) záruku na tento přístroj od původního data nákupu na závady způsobené vadným zpracováním nebo materiály, vzniklé z běžného používání přístroje. Záruka se vztahuje na pracovní části, které mají vliv na funkčnost přístroje. NEVZTAHUJE SE na kosmetické poškození způsobené opotřebením, nebo poškození způsobené nehodou, nesprávným použitím či nedbalostí. Jakýkoliv pokus o otevření nebo rozebrání přístroje (nebo jeho příslušenství) povede ke zrušení záruky.

Objevíte-li závadu a oznámíte-li ji společnosti FOREO během záruční doby, společnost FOREO dle svého vlastního uvážení přístroj zdarma vymění. U nároků uplatňovaných dle záruky je třeba odpovídajícím způsobem doložit, že datum vzniku nároku spadá do záruční lhůty. Aby byla vaše záruka uznána, musíte si uschovat originální doklad o koupi společně s těmito záručními podmínkami po dobu trvání záruky.

Tato dvouletá obecná záruka nezahrnuje jiné záruky, ať již ústní, či písemné, výslovné, nebo nepřímé. Neexistují žádné odvozené záruky vzniklé při výrobě, prodeji či používání výrobku.

Chcete-li uplatnit záruku, musíte se přihlásit do svého účtu na [www.foreo.com](http://www.foreo.com) a poté zvolit možnost „uplatnit záruku“. Bude vám zasláno číslo autorizace vráceného zboží (RMA) a podrobné pokyny z Oddělení péče o zákazníky, jak postupovat při vrácení vašeho výrobku FOREO v nejbližší pobočce společnosti FOREO. Náklady na dopravu jsou nevratné. Tato záruka se poskytuje navíc k vašim zákonným právům spotřebitele a tato práva nikterak neovlivňuje.

## 10LETÁ ZÁRUKA KVALITY

Jako pokračování podmínek DVOULETÉ (2) obecné záruky společnosti FOREO umožňuje DESETILETÁ (10) záruka společnosti FOREO majitelům koupí nového přístroje na [www.foreo.com](http://www.foreo.com) za 50% z uvedené ceny.

## INFORMACE O LIKVIDACI

Likvidace starého elektronického zařízení (platná v EU a ostatních evropských zemích se systémem sběru separovaného odpadu). Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nesmí být s tímto přístrojem zacházeno jako s domovním odpadem, a že by měl být přístroj přinesen na příslušné sběrné místo, které je určeno pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

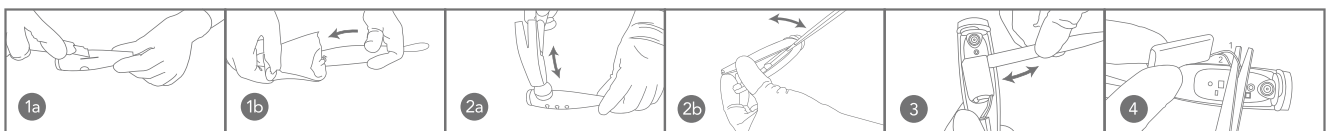


Směrnice Rady 93/42/EHS o zdravotnických prostředcích v souladu s normou ANSI/AAMI ES60601-1 a CAN/CSA C22.2 č. 60601-1. V souladu s omezeným použitím nebezpečných látek. Ochrana proti zásahu elektrickým proudem typu BF. Před použitím si přečtěte pokyny. Elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována společně s domovním odpadem. Hodnocení IPX - vodotěsné, ponoření do vody až do hloubky 1 m. Certifikované dle ISO 10993 a ISO 7405.

## VYJMUTÍ BATERIE

**POZNÁMKA:** Tento proces je nevratný. Otevření přístroje povede ke zrušení záruky. Přístroj se smí otvírat pouze tehdy, je-li připraven k likvidaci.

Protože tento přístroj obsahuje lithium-iontovou baterii, baterie musí být před likvidací vyjmuta a neměla by být likvidována společně s domovním odpadem. Chcete-li vyjmout baterii, sundejte hlavu kartáčku, sloupněte silikonovou krytku, otevřete plastové pouzdro a vyjměte baterii, kterou zlikvidujete v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí. V průběhu tohoto postupu noste rukavice pro vaši bezpečnost. Podrobné vizuální pokyny naleznete níže:



## SPECIFIKACE

MATERIÁLY:	Silicone+ABS
VELIKOST:	148 mm x 32 mm x 25 mm
HMOTNOST:	53,4 g
BATERIE:	420 mAh
DOBA POUŽITÍ:	až 480 použití
POHOTOVOSTNÍ REŽIM:	180 dnů
FREKVENCE:	166 Hz
MAXIMÁLNÍ HLADINA HLUKU:	50 dB
ROZHRANÍ:	1 tlačítkové

Pracovní režim: nepřetržitý provoz  
Cíloví uživatelé: ve věku 0 až 4  
Doporučená místa použití: domácnosti a hotely

Podmínky okolního prostředí pro použití:  
Teplota: 5° až 40° Celsia  
Vlhkost: 40 % až 80 %  
Atmosférický tlak: 800 až 1060 hPa

Podmínky okolního prostředí pro skladování a dopravu:

Teplota: -10° až 50° Celsia  
Vlhkost: 30 % až 80 %  
Atmosférický tlak: 500 až 1060 hPa

Zřeknutí odpovědnosti: Uživatelé používají tento přístroj na své vlastní riziko. Ani společnost FOREO, ani její prodejci nepřebírají žádnou odpovědnost za případná zranění nebo škody, fyzické či jiné, které vyplývají přímo nebo nepřímo z používání tohoto přístroje. Společnost FOREO si dále vyhrazuje právo čas od času revidovat publikaci a provádět změny v jejím obsahu, aniž by musela o takové revizi či změně kohokoliv informovat.

Za účelem zlepšení může být tento model bez předchozího upozornění změněn.

© 2018 FOREO AB. VŠECHNA PRÁVA VYHRAZENA.  
DOVOZCE A DISTRIBUTOR V EU: FOREO AB, BIRGER JARLSGATAN 22, 114 34 STOCKHOLM, ŠVÉDSKO  
DOVOZCE A DISTRIBUTOR V EU: FOREO INC., 3565 S. LAS VEGAS BLVD. #159, LAS VEGAS, NV 89109, USA  
VYROBENO PRO FOREO AB  
NAVRŽEN A VYVINUT SPOLEČNOSTÍ FOREO SWEDEN.  
[www.foreo.com](http://www.foreo.com)